

钢之炼金术师

FULLMETAL ALCHEMIST

译者 梁晓岩



荒川 弘

Hiromu Arakawa



中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社

• 23 •

著作权合同登记 图字：01-2009-6758

“Fullmetal Alchemist”

©2009 Hiromu Arakawa/SQUARE ENIX.

All rights reserved.

First published in Japan in 2009 by SQUARE ENIX Co., Ltd.

Chinese(Mandarin)translation rights in China (excluding Taiwan, HongKong and Macau) arranged by SQUARE ENIX Co., Ltd. through Mulan Promotion Co., Ltd.

本作品中文简体字版由株式会社史克威尔艾尼克斯通过风车影视文化发展株式会社授权中国少年儿童新闻出版总社在中华人民共和国(台湾、香港、澳门除外)独家出版发行。

图书在版编目 (CIP) 数据

钢之炼金术师.23 / (日) 荒川弘著; 梁晓岩 杨建军译. — 北京: 中国少年儿童出版社, 2009.12 (2012重印)

ISBN 978-7-5007-9528-5

I. ①钢... II. ①荒... ②梁... III. ①动画 - 作品集 - 日本 - 现代 IV. ①J238.7

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 211312 号

GANGZHILIANJINSHUSHI 23

出版发行：  中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社

出版人：李学谦

执行出版人：赵恒峰

作者：荒川弘

译者：梁晓岩

责任编辑：姜 涟

责任校对：江政启

责任印务：杨顺利

社址：北京市东四十二条 21 号

邮政编码：100708

总编室：010-64035735

传真：010-64012262

<http://www.ccppg.com.cn>

E-mail: zbs@ccpg.com.cn

读者服务热线：010-65544121

印刷：北京机工印刷厂

开本：740 × 970

1/32

印张：6

2009 年 12 月第 1 版

2012 年 8 月北京第 3 次印刷

印数：23001 - 28000 册

ISBN 978-7-5007-9528-5

定 价：9.80 元

版权所有，侵权必究。如有印刷质量问题，请拨打读者服务热线。
本书中某些画面在原作的基础上稍有改动。

钢之炼金术师

FULLMETAL ALCHEMIST

译者 梁晓岩



荒川 弘

Hiromu Arakawa



中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社

• 23 •

SIMPLIFIED CHINESE EDITION FOR DISTRIBUTION
AND SALE IN CHINA(Excluding Taiwan,Hong Kong and
Macau) ONLY.

本中文简体字出版物仅限于在中国（台湾、香港和
澳门除外）流通和销售。

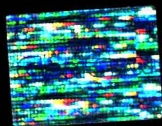


ISBN 978-7-5007-9528-5



9 787500 795285

定价: 9.80 元

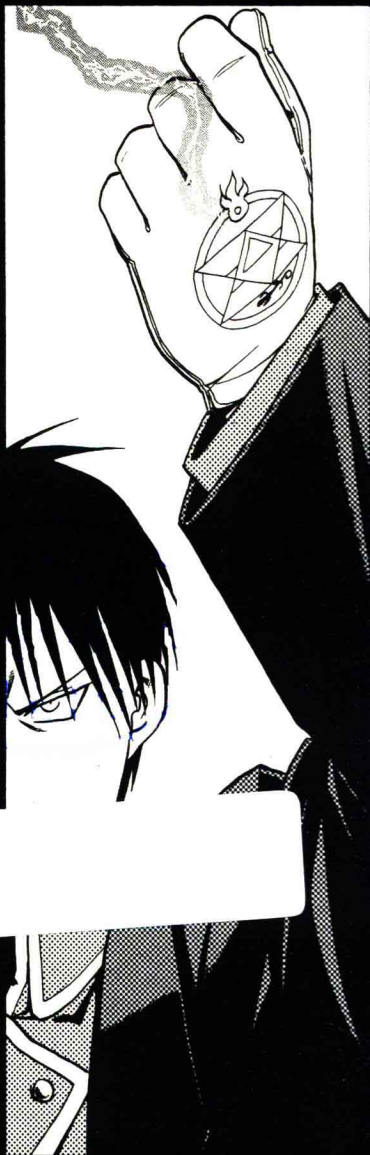


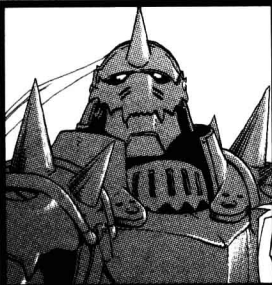
钢之炼金术师

FULLMETAL ALCHEMIST

荒川弘

23





□ 阿尔冯斯·爱力克

Alphonse Elric



□ 爱德华·爱力克

Edward Elric



□ 亚力士·路易·阿姆斯壮

Alex Louis Armstrong



□ 罗伊·马斯坦古

Roy Mustang

内容提要

FULLMETAL ALCHEMIST

爱德华与阿尔冯斯两兄弟尝试用炼金术复活在他们年幼时就去世的母亲。

但是很不幸，炼成失败了，爱德华失去了左腿与弟弟阿尔冯斯。

尽管他以失去右手为代价炼成了阿尔冯斯的灵魂，并把它放置到铠甲里，但他们却付出了惨痛的代价。

而他们两兄弟也发誓，要让一切复原……



钢之炼金术师

FULLMETAL ALCHEMIST

主要出场人物

FULLMETAL ALCHEMIST



杰利姆·布拉德雷 (普莱德)

Selime Bradley (Pride)



斯卡

Scar



奥莉薇·米拉·阿姆斯壮

Olivier Mira Armstrong



金格·布拉德雷

King Bradley



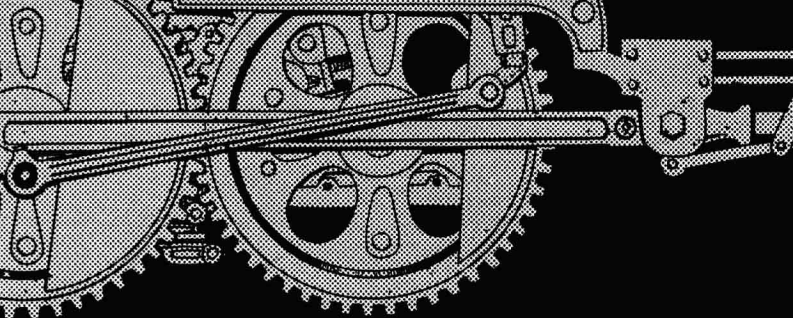
斯洛乌斯

Sloth



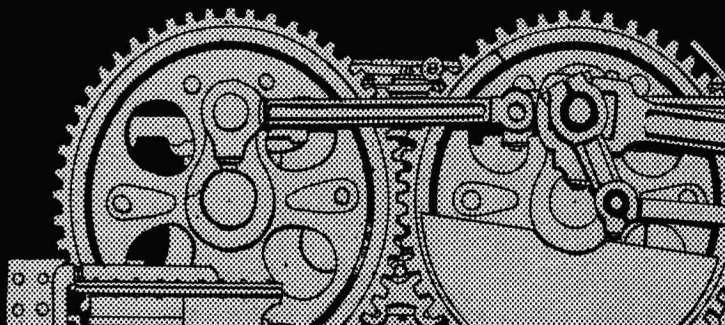
佐鲁夫·J·金普利

Solf J. Kimblee



目 录

第92话	众人之力	9
第93话	不共戴天的敌人	63
第94话	复仇之焰	96
第95话	烈火的前方	113
特别篇	Wii版游戏 钢之炼金术师 FULLMETAL ALCHEMIST —曙光之子— Prologue	181





贤者之石……

有了这个，
也许就能获
胜……



我听你哥哥说过，
你们并不想用它来
复原身体……



可是……

嗯……我
明白！
这东西是用
人 类的生命炼成
的吧？



正因为你们把这
种石头仍当做生
命一般看待，我
才把它交给你。



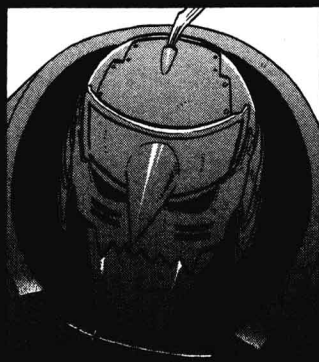
那么，不是为了自
己，而是为了保护这
个世界，使用它吧！

不管外形变成了
什么样子，也都
会想为保护重要
的东西而战。

让他们也去
战斗吧！

嗯……

我明白了！





第92话 众人之力

一起战
斗吧！

